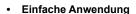
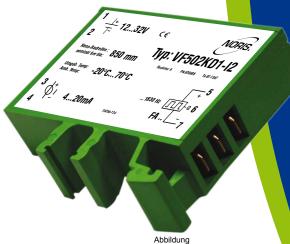
Schienenfahrzeugen



- · Für raue Betriebsbedingungen geeignet
- Kompakte Bauform zur Anreihmontage
- Radreifendurchmesser über plombierbare Trommelskala einstellbar
- · Für alle gängigen Radreifendurchmesser
- Galvanische Trennung des Sensoreingangs und der Betriebsspannung zum Ausgangssignal
- Erfüllt hohe EMV-Anforderungen
 Anforderungen
- Kurzschlussfester Ausgang wahlweise in:
 0 ... 10 V/DC, 2 ... 10 V/DC, 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA
- Betriebszustandanzeige über integrierte LED
- · Thermoplastisches Polyestergehäuse, Brandschutzklasse V0
- Passende Drehzahlsensoren lieferbar (NORIS-Geräte FA../FT..)













Messumformer der Baureihe 5

Messumformer der Baureihe 5 dienen der Umformung von elektrischen Eingangsmessgrößen in normierte Ausgangssignale.

Funktionsweise: Das am Messumformereingang gemessene Sensorsignal wird in ein zu diesem proportional normiertes Ausgangssignal umgeformt und kann z.B. von einer Maschinensteuerung individuell weiterverarbeitet werden.

Allgemeines zum Typ VF5xxKDx-x

Beschreibung des VF5..KD.-.

Der Typ VF5..KD.-. gleicht das vom Drehzahlaufnehmer gelieferte Signal mit dem realen Durchmesser des Radreifens ab. Der korrigierte Ausgangssignalwert entspricht dann der wahren IST-Geschwindigkeit, die sonst durch betriebsbedingte Abnützung und Nachbearbeitung bei Instanthaltung des Radreifens, zu hoch angezeigt würde.

Details des VF5..KD.-x.

- · Messeingang für NORIS-Standard-Frequenzsignal
- Sensoren der Reihe FT.. und FA.. auswertbar
- Einstellung Radreifendurchmesser über Trommelskala direkt in mm
- Eingangsbereich: 0 ... 10.000 Hz
- Endfrequenz wird werkseitig angepasst (entspricht der maximal anzeigbaren Geschwindigkeit bei Ursprungsdurchmesser des Radreifens)
- Korrekturbereich nach Kundenwunsch
 Um Messfehler zu vermeiden muss die werkseitig eingestellte Endfrequenz der höchsten Frequenz der Messanordnung entsprechen.

Galvanische Trennung

Betriebsspannung und Sensoreingang sind galvanisch vom Ausgangssignal getrennt. Mehrere Verstärker- und Auswertegeräte können somit an gleicher Betriebsspannung und mit nur einem Sensor betrieben werden.

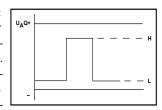
Ausgangssignal

Als Ausgangssignal wird eine normierte Spannung von 0 ... 10 V/DC oder 2 ... 10 V/DC bzw. ein normierter Strom von 0 ... 20 mA oder 4 ... 20 mA generiert. Das Ausgangssignal folgt streng linear dem Eingangssignal (Abweichung < 0.1%).

Mit dem Ausgangssignal können weitere Geräte, wie z.B. Anzeigeinstrumente und Grenzwertschalter gespeist werden. Zu beachten ist die maximale Treiberfähigkeit des Ausgangs.

Eingangssignal

Das NORIS Standardsignal ist eine Rechteckspannung mit einer der anliegenden Betriebsspannung entsprechenden Amplitude. Dadurch ergibt sich ein störspannungsunempfindliches Signal, das einen weiten Betriebsspannungs-



bereich toleriert. Die für den Sensor benötigte Betriebsspannung wird vom Messumformer bereitgestellt.

Betriebszustandanzeige über LED

Die grüne LED leuchtet bei anliegender Betriebsspannung und ordnungsgemäß arbeitendem Gerät.

DB-VF5KD

VF5..KD.

Technische Daten

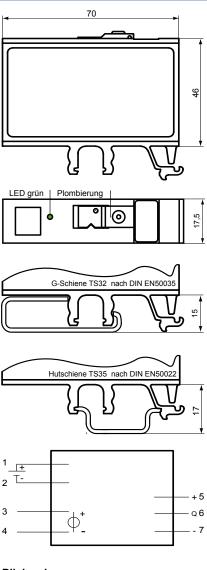
Baureihe VF5KD					
Betriebsspannung	U _B =9 32 V/DC, U _{Nenn} =24 V/DC				
Oberwellen	< 20% U _B				
Verpolungsschutz	Integriert				
Überspannung	2,5-fach U _{Nenn} (2 ms)				
Spannungseinbrüche	100% (10 ms)				
Stromaufnahme	Ca. 50 mA (24 V/DC)				
Galvanische Trennung	Zwischen Sensoreingang und Betriebsspannung zum Ausgangssignal				
Eingangssignal	NORIS-Standardsignal der Drehzahlsensoren FT / FA				
Eingangsüberlastung	< U _{Nenn}				
Eingangswiderstand	Ca. 5,6 kΩ				
Eingangsstrom	< 5 mA				
Radreifendurchmesser	Auf plombierbarer Trommelskala in mm einstellbar				
Ausgang VF5KDG.	0 10 V/DC (VF5KDG1), 2 10 V/DC (VF5KDG2), kurzschlussfest, Laststrom max. 20 mA				
Ausgang VF5KDI.	0 20 mA (VF5KDl1), 4 20 mA (VF5KDl2) Lastwiderstand 0 500 Ω				
Ausgangsrauschen	ca. 20 mV				
Fehlerklasse	IEC51-1 1,5%				
Temperaturabhängigkeit	< +/- 0,1% je 10 °K				
Spannungsabhängigkeit	< +/- 0,1% bei 10% Änderung der Betriebsspannung				
Lastabhängigkeit	< +/- 0,1% bei 50% Änderung des Laststromes				
Reaktionszeit	f=50 Hz / 0,25 s, f=100 Hz / 0,2 s, f=1 kHz / 0,1 s, f=10 kHz / 50 ms				
Vibrationsbeständigkeit	IEC60068-T2-6 15g erhöhte Beanspr., Kennlinie 2 (10100 Hz)				
Schockfestigkeit (Stoß)	DIN IEC60068-T2-27 300 m/s² bei Verweilzeit 18 ms				
Klimaprüfung	IEC60068-T2-30				
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C				
Lagertemperatur	-45 °C +85 °C				
Feuchtigkeit	RH max. 96%				
ESD	IEC61000-4-2 +/- 8 kV				
Elektromagnetisches Feld	IEC61000-4-3 10 V/m f=10 kHz 2000 MHz, 80% AM @ 1 kHz 10 V/m f=900 +/- 5 MHz, 50% AM @ 200 Hz 10 V/m f=1800 MHz +/- 5 MHz, 50% AM @ 200 Hz				
Burst	IEC61000-4-4 +/- 2 kV Versorgung +/- 1 kV Sensor				
Surge	IEC61000-4-5 sym. +/- 1 kV (R _i =2 Ω) asym. +/- 2 KV (R _i =2 Ω)				
HF-Störungen	IEC61000-4-6 3 V _{eff} 80% AM @ 1 kHz f=0.01 100 MHz				
NF-Störungen	IEC60553 3 V _{eff} 0.05 10 kHz				
Störfeldstärke	Grundlage CISPR 16-1, 16-2 verschärfte Kennlinie				
Anschluss	DIN46244 Flachstecker vergoldet A6,3 x 0,8				
Schutzart	DIN EN60529 Gehäuse IP20, Klemmen IP00				
Befestigung	Aufschnappen auf G-Schiene TS32 oder Hutschiene TS35				
Einbaulage	Beliebig				
Gehäusematerial	Thermoplast. Polyester, grün, DIN EN 5510, Brandschutzklasse V0				
Gewicht	55 g				
Angewandte Normen	CE Anforderungen erfüllt, DIN EN 61000-6-2, DIN EN 61000-6-4, DIN EN 50121-3-1, -2, -3, DIN EN 50155, erfüllt Störemission nach DIN EN 50081-1, -2, erfüllt Störfestigkeit nach DIN EN 50082-2 abgenommen durch GL, BV, LR, DNV				

Typenschlüssel / Varianten

Frequenzversion:	00	01	02
Ausgang: 0 10 V/DC	VF500KDx-G1	VF501KDx-G1	VF502KDx-G1
Ausgang: 2 10 V/DC	VF500KDx-G2	VF501KDx-G2	VF502KDx-G2
Ausgang: 0 20 mA	VF500KDx-I1	VF501KDx-I1	VF502KDx-l1
Ausgang: 4 20 mA	VF500KDx-I2	VF501KDx-I2	VF502KDx-l2

Ausyang. 4 20 ma				VI 300KDX-12	VI 30 INDX-12	VI 302NDX-12		
		Ве	i Beste	llung mus	s die	maximale Geschwindig	keit und der Radreifendur	chmesser deklariert werden
Ge	räte	reih	е					
٧	Messumformer							
	Ein	gan	gssi	gnal				
	F Frequenzeingang für NORIS Standardsignal (Sensorreihe FT / FA)							
		Baureihe						
	5 Bauform 5							
	Eingangsbereich f _e / Endfrequenz f _e							
	00 f _g : 10 100 Hz, f _e : 50 100 Hz							
	01 f _B : 20 1.000 Hz, f _E : 100 1.000 Hz							
		02 f _B : 200 10.000 Hz, f _E : 1.000 10.000 Hz						
		Radreifen- / Maximalgeschwindigkeitstyp						
		KDx mit Einstellmöglichkeit für Radreifendurchmesser x = Schlüssel für Radreifengröße in Abhängigkeit zur maximal anzeigbaren Geschwindigkeit (wird bei Bestellung vergeben)						
		Variante						
				-	G1	Ausgang 0 10 V	/DC, kurzschlussfest	
				-	G2	Ausgang 2 10 V	/DC, kurzschlussfest	
				-	11	Ausgang 0 20 n	nA	
				-	12	Ausgang 4 20 n	n A	

Sonstige Daten



Blinkcode

x = LED leuchtet		LED grün
- = LED aus		
o= LED blinkt	Betriebsbereit	х



NORIS Automation GmbH Muggenhofer Straße 95 90429 Nürnberg Germany

Tel.: +49 911 3201-220 Fax: +49 911 3201-150 sales@noris-group.com www.noris-group.com